

in La Chaux-de-Fonds, als Kommissionsmitglieder für die eidgenössischen Edelmetall-Proberprüfungen für die Amtsdauer vom 1. Januar 1951 bis 31. Dezember 1953 wiedergewählt.

---

(Vom 17. Oktober 1950)

Der Bundesrat hat als Mitglieder der schweizerischen Delegation für die vom 24. bis 26. Oktober 1950 in Genf stattfindende IV. Tagung des Internationalen Weizenrates bezeichnet: Als Delegationschef: Herrn Werner Laesser, Direktor der Eidgenössischen Getreideverwaltung; als Delegierte: die Herren Victor H. Umbricht, Gesandtschaftssekretar I bei der schweizerischen Gesandtschaft in London; Paul Hohl, Adjunkt bei der Abteilung für Landwirtschaft; Louis Capol, Sektionschef bei der Eidgenössischen Getreideverwaltung; Jacques Rüedi, Gesandtschaftsattaché beim Politischen Departement.

---

Herr Gottlieb Gut, Dr. jur., von Stallikon, und Herr Rudolf Bühler, Fürsprecher, von Schaffhausen, beide bisher Juristen I. Klasse, wurden zu II. Sektionschefs beim Eidgenössischen Politischen Departement befördert.

9339

---

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

### Änderungen im diplomatischen Korps in Bern vom 9. bis 14. Oktober 1950

**Vereinigte Staaten von Amerika:** Herr Charles H. Owsley, Zweiter Sekretär, ist zum Ersten Sekretär befördert worden.

**Indien:** Herr N. G. Swami, Attaché, welcher auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört dieser Mission nicht mehr an.

**Jugoslawien:** Herr Jagoš Vuković, Sekretär, welcher mit einem anderen Amt betraut worden ist, hat die Schweiz verlassen.

**Tschechoslowakei:** Herr Josef Švarc, Attaché, ist in Bern eingetroffen und übt seine Funktionen bereits aus.

9339

---

## Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund der abgelegten höhern Fachprüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

### A. Diplomierte Damenschneiderin

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aeppli-Imboden Hanni, Frau, in Unterseen</li> <li>2. Amberg Margrit, Fr., in Schötz</li> <li>3. Bänninger Elisabeth, Fr., in Schaffhausen</li> <li>4. Bill Lily, Fr., in Bätterkinden</li> <li>5. Büschlen Käthy, Fr., in Madiswil</li> <li>6. Burgunder Lydia, Fr., in Heimenhausen</li> <li>7. Flück-Fahrni Frieda, Frau, in Steffisburg</li> <li>8. Gerber Maria, Fr., in Ostermundigen</li> <li>9. Graber-Grossi Delfina, Frau, in Diessbach bei Büren</li> <li>10. Grossmann Rösly, Frau, in Luzern</li> <li>11. Hiltbrunner Olga, Fr., in Rohrbach bei Huttwil</li> <li>12. Hofer Hanny, Fr., in Pieterlen b. Biel</li> <li>13. Immer Wilhelmine, Fr., in Reidenbach bei Boltigen</li> <li>14. Köchli Anna, Fr., in Sarnenstorf</li> <li>15. Künzi Erna, Fr., in Schafhausen i. E.</li> <li>16. Lehmann Marie, Fr., in Zürich</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>18. Meier-Schmid Anny, Frau, in Uetikon a. S.</li> <li>19. Meier Emmi, Fr., in Wohlen (Aarg.)</li> <li>20. Morel Gertrud, Fr., in Langnau i. E.</li> <li>21. Müller Hedwig, Frau, in Langenthal</li> <li>22. Muriset Jeanne, Fr., in Biel</li> <li>23. Naef Emmy, Fr., in Schönengrund</li> <li>24. Rolli Anna, Fr., in Thierachern</li> <li>25. Roth Marta, Fr., in Ochlenberg</li> <li>26. Rüttsche Elsi, Fr., in St. Gallen</li> <li>27. Schurter-Jörg Elsa, Frau, in Winterthur</li> <li>28. Spuhler Agnes, Fr., in Pfeffikon</li> <li>29. Stauss-Rhomberg Agnes, Frau, in Lichtensteig</li> <li>30. Steiger Emma, Fr., in Niederbipp</li> <li>31. Suter Hanny, Fr., in Kölliken</li> <li>32. Vögeli Hanna, Fr., in Hilterfingen</li> <li>33. Widmer Maria, Fr., in Dulliken</li> <li>34. Wittmer Pia, Fr., in Selzach</li> <li>35. Zäch Agnes, Fr., in Affeltrangen</li> <li>36. Zumbach Hulda, Fr., in Thun</li> <li>17. Lengacher-von Kaenel Helene, Frau, in Oey-Diemtigen</li> </ol> |
|--|--|

### B. Schreinermeister

#### Bauschreiner

1. Eggimann Johann, in Biglen
2. Führer Otto, in Eschlikon
3. Hadorn Werner, in Bern
4. Hässler Hans, in Thalwil
5. Krebs Fritz, in Oberwangen
6. Müller Gottfried, in Zurzach
7. Suter Erwin, in Kölliken

#### Möbelschreiner

1. Brutschy Albert, in Basel
2. Heigold Otto, in Diernberg-Eschenschach
3. Kindler Peter, in Appenzell
4. Lerch Ernst, in Kirchberg (Bern)
5. Schärer Ernst, in Vordernwald
6. Schärer Paul, in Bern
7. Wenglein Max, in Biel

Bern, den 12. Oktober 1950.

## Entscheid der Schweizerischen Clearingkommission

Die Schweizerische Clearingkommission hat in ihrer Sitzung vom 2. Mai 1950 in der **Rekursache des Bedrich Klemm**, unbekanntem Aufenthaltes,

beschlossen:

1. Die Rekurse des Bedrich Klemm, unbekanntem Aufenthaltes, vom 27. Juni 1949 gegen die Einzahlungs- und Revisionskostenverfügungen der Schweizerischen Verrechnungsstelle vom 27. Mai 1949 werden abgewiesen und der Rekurrent wird verpflichtet, Fr. 4581.56 an die Schweizerische Nationalbank oder an eine zum Zahlungsverkehr mit Schweden ermächtigte schweizerische Bank zurückzuzahlen und Fr. 118 Revisionskosten an die Schweizerische Verrechnungsstelle, Postscheckkonto VIII/702 (Gebührenkonto), zu zahlen.
2. Schriftliche Mitteilung an Dr. Manfred Meyer, Rechtsanwalt, Zürich, eingeschrieben mit Rückschein, zuhanden des Rekurrenten und an die Schweizerische Verrechnungsstelle, Zürich.
3. Das Dispositiv des Rekursentscheides wird dem unbekannt abwesenden Rekurrenten durch Publikation im Bundesblatt eröffnet.
4. Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen seit der Bekanntmachung im Bundesblatt an das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement rekuriert werden.

Zürich, den 16. Oktober 1950.

Schweizerische Clearingkommission,

Der Präsident:                      Der Sekretär:

**Hotz**

**Benz**

9339

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

### Obligationenrecht

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist ein Neudruck des Obligationenrechtes, mit den Abänderungen bis zum 31. Dezember 1949, erschienen.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 4.50 pro Exemplar plus Nachnahmegebühren.

Bei Einzahlung auf Postscheckkonto III 520 = Fr. 4.70.

9118

**Drucksachenbureau der Bundeskanzlei**

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1950
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.10.1950
Date	
Data	
Seite	197-199
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 205

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.